

**ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:** Прибор предназначен для применения в качестве индивидуального средства контроля артериального давления и частоты пульса у людей с окружностью запястья от 13,5 до 21,5 см.

Применение измерителей артериального давления с манжетой на запястье не ограничено по возрасту.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования. Если на дисплее наклеена защитная пленка с показаниями прибора, удалите ее.

При покупке прибора проверьте правильность заполнения гарантийной карты, в которой должны быть четко прописаны дата продажи и печать торгующей организации.

Благодаря запатентованной системе интеллектуального управления **Intelltronics** тонометр самостоятельно определит необходимый уровень накачки в соответствии с особенностями вашего давления.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Метод измерения	Осциллометрический	
Пределы измерений	20 – 280 мм рт. ст. (давление) 40 – 200 уд./мин (частота пульса)	
Погрешность измерений	давление пульс	
	$\pm 3$ мм рт. ст. $\pm 5\%$	
Способ накачивания манжеты	Автоматический	
Способ выпуска воздуха из манжеты	Автоматический	
Источник питания	2 элемента типа AAA, LR03	
Продолжительность работы от элементов питания	$\sim 400$ измерений при использовании высококачественных элементов питания	
Вес	$\sim 82$ г без элементов питания	
Условия	эксплуатации	хранения
Температура	От +10°C до +40°C	От -10°C до +60°C
Влажность	Не более 85%	Не более 95%

### ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА И УХОД ЗА НИМ

- Не допускайте никаких изменений или модернизаций. Это может вызвать нарушение нормальной работы прибора.
- Прибор содержит много высокоточных компонентов. Используйте его при комнатной температуре и оберегайте от загрязнений, резкого перепада температур, повышенной влажности, попадания прямых солнечных лучей, ударов, тряски и пыли.
- Протирайте корпус прибора сухой мягкой тканью. Не допускайте применение растворителей, спирта, бензина и влажной ткани.
- Избегайте сильного сворачивания манжеты. Оберегайте манжету от острых предметов.

Гарантийные сроки установлены в соответствии со статьями 470 и 471 ГК РФ и статьей 19 пункта 2 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Регистрационное удостоверение ФС №2006/535 (20.04.2006 – 20.04.2016).

Гарантийный срок прибора – 10 лет.

Гарантийный срок составных частей: манжета – 3 года.

Установленный производителем в соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы (срок, в течение которого товар пригоден для эффективного использования по назначению) прибора равен 10 годам при условии, что прибор используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

Разработано A&D Company Ltd., Япония

A&D Electronics (Shenzhen) Co., Ltd. Dafianyang Industry area, Tantou Village, Songgang Town, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

Изготовитель:

Эй энд Ди (Шэньчжэн) Компани Лимитед,  
Датианинг Индастри ариа, Танту Вилладж, Сонгтан Таун,  
Баоан Дистрикт, Шэньчжэн Сити, Гуандунг Провинс, Китай

### ПРИБОР ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ АРТЕРИАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ И ЧАСТОТЫ ПУЛЬСА ЦИФРОВОЙ

#### 1

#### ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

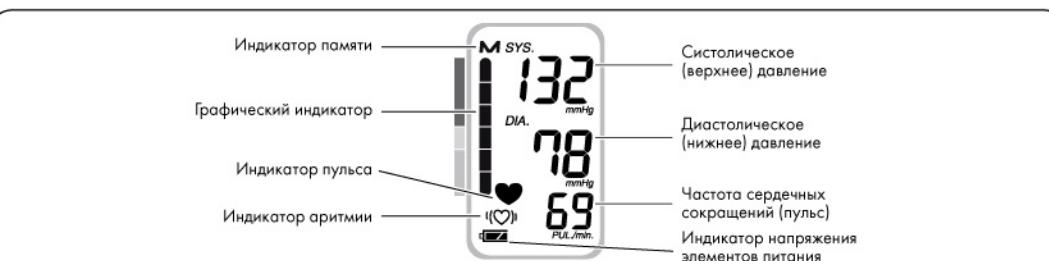
Японская компания A&D (Эй энд Ди) благодарит Вас за покупку цифрового измерителя артериального давления и частоты пульса, созданного на основе самых передовых технологий. Мы уверены, что, оценив качество, надежность и достоинства этого прибора, Вы останетесь постоянным пользователем нашей продукции.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ



#### 2

#### СИМВОЛЫ ДИСПЛЕЯ



#### СИМВОЛ ДИСПЛЕЯ

#### СОСТОЯНИЕ / ПРИЧИНА

#### ВАШИ ДЕЙСТВИЯ

	Символ появляется в процессе измерения и мигает, когда обнаружен пульс.	Идет измерение. Оставайтесь, по возможности, неподвижны.
	Прибор обнаружил наличие аритмии.	Обязательно проконсультируйтесь с лечащим врачом.
	Сообщение о нестабильном давлении из-за движений во время измерения.	Повторите измерение. Не двигайтесь и не разговаривайте во время измерения.
	Разница между систолическим и диастолическим давлением не превышает 10 мм рт. ст.	Правильно наденьте манжету и не двигайтесь.
	Сообщение о неплотно закрепленной манжете.	Правильно наденьте манжету и повторите измерение. Не двигайтесь и не разговаривайте во время измерения.
	Не регистрируется пульс.	Правильно наденьте манжету и повторите измерение. Не двигайтесь и не разговаривайте во время измерения.
	Низкое напряжение элементов питания.	Замените элементы питания на новые, когда на индикаторе осталась одна полоска или индикатор начнет мигать.

## УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

- Для питания прибора используется 2 элемента питания типа AAA, R03 (входят в комплект).
- Замените элементы питания, когда индикатор напряжения на дисплее прибора будет показывать низкий заряд.
- Символ низкого заряда элементов питания не появится в случае, если они сильно разряжены.
- Замените элементы питания, когда на дисплее не появляется никаких символов после нажатия кнопки **START (СТАРТ)**.
- Не оставляйте отработанные элементы питания внутри прибора.

Входящие в комплект элементы питания предназначены для проверки работоспособности прибора, и срок их службы может быть короче, чем у рекомендуемых алкалиновых элементов питания.



## ПОДГОТОВКА К ИЗМЕРЕНИЮ

- Снимите с запястья, на котором будет производиться измерение, часы или браслеты, расстегните и слегка отогните рукав одежды.
- Держа кисть ладонью вверх, поместите прибор на запястье дисплеем вверх на расстоянии 1 см от кисти (как показано на рисунке) так, чтобы он находился на стороне ладони.
- Оберните манжету прибора вокруг запястья руки и закрепите ее так, чтобы между манжетой и запястьем не было свободного пространства. Манжета должна сидеть на руке плотно и удобно, но в то же время она не должна сильно перетягивать запястье. Одежда не должна попадать под манжету.

Измерение с неправильно закрепленной манжетой может дать недостоверный результат.

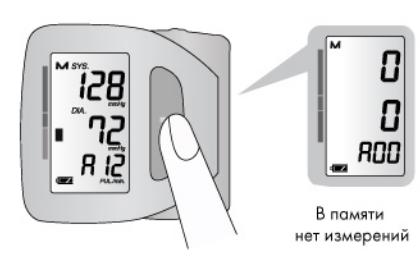
Не допускается накачивать незакрепленную или плохо закрепленную на запястье манжету, так как это может привести к ее разрыву.



Правильное положение руки при измерении

## ВЫПОЛНЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЯ

- Для начала измерения другой рукой нажмите кнопку **START (СТАРТ)**.
- Включится подсветка дисплея. На дисплее в течение нескольких секунд высвечиваются символы **M**, **A** (Average – Среднее) и значение **Среднего Давления**. Цифра рядом с символом **A** показывает количество измерений, находящихся в памяти прибора. При отсутствии измерений в памяти на дисплее отображается **A00**.
- Примерно через 3 секунды цифры Среднего Давления погаснут, и на дисплее высветится символ **0**. При появлении **0** положите руку, на которой будет выполняться измерение, на противоположное плечо ладонью вниз. Другую руку поместите в положение, поддерживающее под локоть руку с измерением. Держите запястье руки, на котором расположен прибор ровно, не сгибая его.
- Прибор начинает нагнетать воздух в манжету. Так как измерение осуществляется в процессе накачивания манжеты (~30 секунд), пожалуйста, не двигайтесь, не разговаривайте в течение этого периода времени. В процессе измерения на дисплее появляется символ **♥**.



Во время измерения, пожалуйста, не двигайтесь, не разговаривайте и не напрягайте руку и ладонь.

## РЕЗУЛЬТАТЫ ИЗМЕРЕНИЯ

5. После завершения измерения оставшийся в манжете воздух автоматически выпускается, что свидетельствует об окончании измерения. Руку можно опустить.

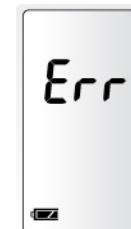
6. На дисплее одновременно отображаются значения артериального давления (систолическое SYS, диастолическое DIA) и пульса. На графическом индикаторе отображается сегмент, показывающий к какой категории артериального давления классификации Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) относится полученный результат.

При обнаружении нарушения ритма высвечивается Индикатор Аритмии (♥).

У некоторых людей, страдающих мерцательной аритмией, корректное измерение осциллометрическим методом невозможно.



## ПРИМЕРЫ ОШИБОК ИЗМЕРЕНИЙ



Сообщение об ошибке



Сообщение о неплотно закрепленной манжете

## РЕЗУЛЬТАТЫ ИЗМЕРЕНИЯ

7. При нарушении условий измерения прибор автоматически определяет ошибку и отображает ее код на дисплее. Для устранения ошибки, выключите прибор нажатием кнопки **START (СТАРТ)** и выполните рекомендации, указанные в таблице в разделе 2.

8. Расстегните манжету и снимите прибор.

9. Если у Вас есть дневник измерений, запишите результаты в соответствующую графу.

10. Прибор отключается кратковременным нажатием кнопки **START (СТАРТ)** или автоматически через несколько минут.

При необходимости прервать измерение нажмите кнопку **START (СТАРТ)**. Прибор выключится и автоматически выпустит воздух из манжеты.



# McGrp.Ru



## Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](#) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.